



TEA KONSTEIN, Purim Celebration / proslava blagdana Purima, Čakovec, 1940

Centropa



United States Holocaust Memorial Museum, courtesy of Shmuel Elhanan

**IN CASE OF QUESTIONS  
OR EMERGENCIES:**

please contact: Tomislav Šimić  
E-mail: [tomislav.simic@hugokon.org](mailto:tomislav.simic@hugokon.org)  
Phone: +385958690795

**UKOLIKO IMATE PITANJA ILI  
U SLUČAJU HITNOSTI:**

molimo kontaktirajte: Tomislav Šimić  
E-mail: [tomislav.simic@hugokon.org](mailto:tomislav.simic@hugokon.org)  
Telefon: +385958690795

[WWW.CENTROPA.ORG](http://WWW.CENTROPA.ORG)

[WWW.ESJF-CEMETERIES.ORG](http://WWW.ESJF-CEMETERIES.ORG)

# TEACHING JEWISH HERITAGE IN YOUR CLASS. USING JEWISH CEMETERIES IN EDUCATION

A CENTROPA & ESJF TRAINING  
SEMINAR FOR CROATIAN TEACHERS,  
ZAGREB, SEPTEMBER 13–14, 2020



LEON ALTARAC, Zagreb, 1960

Centropa

## PODUČAVANJE ŽIDOVSKJE BAŠTINE U UČIONICI. KORIŠTENJE ŽIDOVSKIH GROBLJA U OBRAZOVANJU

CENTROPA I ESJF SEMINAR ZA  
EDUKACIJU NASTAVNIKA HRVATSKE,  
ZAGREB, 13. I 14. RUJNA, 2020

A PROJECT BY / PROJEKT:

 centropa

  
EUROPEAN JEWISH  
CEMETERIES INITIATIVE



# SEMINAR PROGRAM

**PRE-TRIP ASSIGNMENT:** "Look up if there's a Jewish cemetery in your town / area. What can you find out about it?"

Find a Jewish family story from the Western Balkans in the Centropa.org database, print one of the photos and tell us why you picked the story"

## DAY 1, SUNDAY, SEPTEMBER 13, 2020

**LOCATION:** Hotel International (Miramarska Cesta 24, 10000, Zagreb, Croatia)

**11:30-12:00** Registration for seminar participants at Hotel International

**12:00** Introductory remarks by Tomislav Šimić (Country coordinator), Diána Vonnák (ESJF) and Fabian Rühle (Centropa)

**12:15** Screening of ESJF film about the importance of Jewish cemeteries

**12:30** Icebreaker by Centropa. Participants present their findings about their town's Jewish cemetery and the biography they selected from the database (pre-trip assignment).

**13:00** Jewish cemeteries as local heritage sites. Introduction to epitaph & headstone symbols on Jewish cemeteries by Esther Zyskina. Followed by practical activities

**14:00** Bus leaves for Karlovac. On the bus, our tour guide will give introductory remarks

**14:45** Vegetarian lunch buffet & coffee

**16:00** Guided tour of the Jewish cemetery and practical activities on-site

**18:00** Bus returns to Zagreb

**19:00** Check into hotel rooms at Hotel International

**20:00** Vegetarian dinner

## DAY 2, MONDAY, SEPTEMBER 14, 2020

**LOCATION:** Conference room Hotel International

**BEFORE 8:30** Participants check out of hotel room

**09:00** Using Centropa's database on 20th century Croatian-Jewish family stories to teach local Jewish history and Holocaust education. With practical activities.

**09:30** Screening of Centropa's film "Rifka and Elvira - Coming of Age in a Time of War": A film about two Croatian-Jewish Holocaust survivors.

**10:00** Presentations by Croatian teachers: 1. "How I use the Rifka and Elvira" film to teach Jewish History in Holocaust education, 2. Teaching Croatian Jewish Heritage in class

**10:45** Coffee break

**11:15** Presentation of Centropa student projects on "My Town's Jewish history"

**11:45** Introduction of ESJF/ Centropa's Youth Competition including guidelines. The Youth competition will focus on three possible outputs: films; digital brochures, and wiki websites. We will also introduce our new lesson plan competition.

**12:00** Participants will develop lessons and project ideas in small groups. Facilitated by Centropa staff.

**13:00** Each group presents their project sketch, gets feedback from other groups

**13:30** Final discussion and wrap up. Participants receive certificates.

**14:00** Lunch

**15:00** End of seminar



# SEMINAR PROGRAM

**ZADATAK PRIJE SEMINARA:** "Pogledajte postoji li židovsko groblje u vašem gradu/ području, Što možete saznati o tome?"

Pronađite priču o židovskoj obitelji sa zapadnog Balkana u Centropa.org bazi podataka, isprintajte jednu fotografiju i recite nam zašto ste odabrali tu priču"

## 1. DAN, NEDJELJA, 13. RUJNA 2020.

**LOKACIJA:** Hotel International (Miramarska Cesta 24, 10000, Zagreb, Hrvatska)

**11:30-12:00** Prijava za sudionike seminara u Hotelu International.

**12:00** Uvodne riječi Tomislava Šimića (nacionalni koordinator), Diane Vonnak (ESJF) i Fabiana Rühle (Centropa)

**12:15** Prikazivanje ESJF filma o važnosti židovskih groblja

**12:30** Uvodna aktivnost za upoznavanje u organizaciji Centrope. Sudionici prezentiraju svoja otkrića o židovskom groblju u svom gradu i biografiju koju su odabrali iz baze podataka. (zadatak prije seminara)

**13:00** Židovska groblja kao lokalna baština. Uvod u natpise i simbole nadgrobničkih spomenika na židovskim grobljima od strane Esther Zyskina. Praktične aktivnosti

**14:00** Autobus kreće za Karlovac. U autobusu će naš turistički vodič dati uvodne napomene

**14:45** Vegetarijanski ručak i kava

**16:00** Razgledavanje židovskog groblja u pratnji vodiča i praktične terenske aktivnosti.

**18:00** Autobus se vraća za Zagreb

**19:00** Prijava u hotelske sobe u Hotelu International

**20:00** Vegetarijanska večera

## 2. DAN, PONEDJELJAK, 14. RUJNA 2020

**LOKACIJA:** Konferencijska sala Hotel International

**PRIJE 8:30** Sudionici se odjavljuju iz hotelske sobe

**09:00** Korištenje Centropine baze podataka o židovskim obiteljskim pričama 20. stoljeća u Hrvatskoj za podučavanje lokalne židovske povijesti i obrazovanje o holokaustu. Praktične aktivnosti.

**09:30** Projekcija Centropinog filma "Rifka i Elvira - Odrastanje u vrijeme rata": Film o dvije Židovke iz Hrvatske koje su preživjele holokaust.

**10:00** Prezentacije hrvatskih nastavnika: 1. Kako koristim film o Rifki i Elviri za podučavanje židovske povijesti u obrazovanju o holokaustu, 2. Podučavanje hrvatske židovske baštine u učionici

**10:45** Pauza za kavu

**11:15** Predstavljanje učeničkih projekata Centrope na temu „Židovska povijest mog grada“

**11:45** Predstavljanje Natjecanja ESJF-a/ Centrope za mlade, uključujući i smjernice. Natjecanje za mlade usredotočit će se na tri moguća postignuća: filmovi; digitalne brošure i wiki web stranice. Predstaviti ćemo i naše novo natjecanje za nastavni plan.

**12:00** Sudionici će raditi na sastavljanju nastavnih planova i projektnih ideja u malim skupinama. Osoblje Centrope koordinirat će radionice.

**13:00** Svaka skupina prezentira svoju skicu projekta i dobiva povratne informacije od ostalih grupa

**13:30** Završna diskusija. Sudionici dobivaju potvrde.

**14:00** Ručak

**15:00** Kraj seminara

FUNDED BY / FINANCIRAN OD:



CO-FUNDED BY THE  
EUROPEAN UNION  
SUFINANCIRAN OD  
EUROPSKE UNIJE